

son Dieu? et va-t-on parler aux morts de ce qui regarde les vivans?

20 C'est plutôt à la loi de Dieu qu'il faut recourir, et au témoignage qu'il rend de lui-même. S'ils ne parlent point de cette sorte, la lumière du matin ne luira point pour eux.

21 Ils seront vagabonds sur la terre, ils tomberont, ils souffriront la faim; et dans cette faim ils se mettront en colère, ils maudiront leur roi et leur Dieu, ils jetteront leurs yeux tantôt au ciel,

22 et tantôt sur la terre, et ils ne veront partout qu'affliction, ténèbres, abattement, serrement de cœur, et une nuit sombre qui les persécuera, sans qu'ils puissent s'échapper de cet abîme de maux.

CHAPITRE IX.

Coups portés sur la maison d'Israël. Délivrance de la maison de Juda. Règne du Messie. Maux qui doivent tomber sur Israël.

1 Le Seigneur a d'abord frappé légèrement la terre de Zabulon et la terre de Nephthali : et à la fin sa main s'est appesantie sur la Galilée des nations, qui est le long de la mer au-delà du Jourdain.

2 Le peuple qui marchait dans les ténèbres a vu une grande lumière; et le jour s'est levé pour ceux qui habitaient dans la région de l'ombre de la mort.

3 Vous avez multiplié le peuple, et vous n'avez point augmenté la joie. Ils se réjouiront lorsque vous serez venu, comme on se réjouit pendant la moisson, et comme les victorieux se réjouissent lorsqu'ils ont pillé les ennemis, et qu'ils partagent le butin.

4 Car vous avez brisé le joug qui accablait votre peuple, la verge qui lui déchirait les épaules, et le sceptre de celui qui l'opprimait tyranniquement, comme vous fîtes autrefois à la journée de Madian.

5 Car toutes les dépouilles remportées avec violence et dans le tumulte, et les vêtemens souillés de sang seront mis au feu, et deviendront la pâture de la flamme.

6 CAR UN PETIT ENFANT NOUS EST NÉ; et un fils nous a été donné. Il portera sur son épaule la marque de sa principauté : et il sera appelé Admirable, Conseiller, Dieu, Fort, Père du siècle futur, Prince de la paix.

7 Son empire s'étendra de plus en plus, et la paix qu'il établira n'aura point de fin : il s'asseyera sur le trône de David, et il possédera son royaume pour l'affermir et le fortifier dans l'équité et dans la justice, depuis ce temps jusqu'à jamais : le zèle du Seigneur des armées fera ce que jedis.

8 Le Seigneur a envoyé sa parole contre Jacob, et elle est tombée sur Israël.

9 Tout le peuple le saura, Ephraïm et les habitans de Samarie, qui disent dans

l'orgueil et dans l'élévation de leur cœur :

10 Les maisons de brique sont tombées, mais nous en bâtirons de pierres de taille : ils ont abattu les toits de sycomores, mais nous élèverons des toits de cèdres en leur place.

11 Le Seigneur suscitera contre Israël les ennemis même de Rasin, et il fera venir en foule tous ses ennemis :

12 les Syriens du côté d'orient, et les Philistins du côté d'occident; et ils s'acharneront avec toute leur rage sur Israël pour le dévorer. Après tous ces maux sa fureur n'est point encore apaisée; et son bras est toujours levé.

13 Le peuple n'est point retourné vers celui qui le frappait, et ils n'ont point recherché le Dieu des armées.

14 Le Seigneur retranchera dans un même jour la tête et la queue, ceux qui commandent et ceux qui obéissent.

15 Le vieillard et les personnes vénérables en sont la tête; et le prophète qui enseigne le mensonge, en est la queue.

16 Alors ceux qui appellent ce peuple heureux, se trouveront être des seducteurs; et ceux qu'on flatte de ce bonheur, se trouveront avoir été conduits dans le précipice.

17 C'est pourquoi le Seigneur ne mettra point sa joie dans les jeunes gens d'Israël : il n'aura point de compassion des orphelins et des veuves, parce qu'ils sont tous des hypocrites et des méchans, et que leur bouche ne s'ouvre que pour dire des folies. Après tous ces maux sa fureur n'est point encore apaisée, et son bras est toujours levé.

18 Car l'impiété s'est allumée comme un feu; elle dévorera les ronces et les épines : elle s'embrasera comme dans l'épaisseur d'une forêt, et elle poussera en haut des tourbillons de fumée.

19 Toute la terre sera dans l'effroi par la colère du Dieu des armées; le peuple deviendra comme la pâture du feu; le frère n'épargnera point le frère.

20 Il ira à droite, et la faim le tourmentera : il ira à gauche, et ce qu'il aura mangé, ne le rassiera point; chacun dévorera la chair de son bras. Mauassé dévorera Ephraïm, et Ephraïm Mauassé; et l'un et l'autre se souleveront contre Juda.

21 Après tous ces maux sa fureur n'est point encore apaisée, et son bras est toujours levé.

CHAPITRE X.

Suite des menaces contre Israël. Prophétie contre les Assyriens. Prédiction de la marche de Sennacherib et de sa défaite.

1 Malheur à ceux qui établissent des

lois d'iniquité, et qui font des ordonnances injustes,

2 pour opprimer les pauvres dans le jugement, pour accabler l'innocence des plus faibles de mon peuple par la violence, pour dévorer la veuve comme leur proie, et pour mettre au pillage le bien des pupilles.

3 Que ferez-vous au jour où Dieu vous visitera, au jour de l'affliction qui viendra de loin *fondre sur vous*? A qui aurez-vous recours, et où laisserez-vous votre gloire,

4 pour n'être pas accablés sous le poids des chaînes, pour ne tomber pas sous un monceau de corps morts? Après tous ces maux sa fureur n'est point encore apaisée, et son bras est toujours levé.

5 Malheur à Assur : c'est lui qui est la verge et le bâton de ma fureur; j'ai rendu sa main l'instrument de ma colère.

6 Je l'enverrai à une nation perlide, et je lui commanderai d'aller contre un peuple que je regarde dans ma fureur, afin qu'il en remporte les dépouilles, qu'il le mette au pillage, et qu'il le foule aux pieds comme la boue qui est dans les rues.

7 Mais Assur n'aura pas ce sentiment; il ne sera pas dans cette pensée; et son cœur ne respirera que les ravages et la destruction de beaucoup de peuples.

8 Car il dira : Les princes qui me servent ne sont-ils pas autant de rois?

9 *Ne me suis-je pas assujéti* Calane comme Chareanus, Emath comme Arphad, Samarie comme Damas?

10 Comme mon bras a détruit les royaumes qui adorent les idoles, ainsi *j'emporterai* de Jérusalem comme de Samarie, les statues qu'on y adore.

11 Qui m'empêchera de traiter Jérusalem, avec les dieux qu'elle révère, comme j'ai traité Samarie avec ses idoles?

12 Mais lorsque le Seigneur aura accompli toutes ses œuvres sur la montagne de Sion et dans Jérusalem : je visiterai, *dit-il*, cette fierté du cœur insolent du roi d'Assur, et cette gloire de ses yeux altiers.

13 Car il a dit en lui-même : *C'est* par la force de mon bras *que j'ai fait ces grandes choses*, et *c'est* ma propre sagesse qui m'a éclairé : j'ai enlevé les anciennes bornes des peuples, j'ai pillé les trésors des princes, et comme un conquérant, j'ai arraché les rois de leurs trônes.

14 Les peuples les plus redoutables ont été pour moi comme un nid de petits oiseaux qui s'est trouvé sous ma main : j'ai réuni sous ma puissance tous les peuples de la terre, comme on ramasse quelques œufs *que la mère a abandonnés*; et il ne s'est trouvé personne qui osât seu-

lement remuer l'aile, et ouvrir la bouche, ou faire le moindre son.

15 La cognée se glorifie-t-elle contre celui qui s'en sert? la scie se soulève-t-elle contre la main qui l'emploie? C'est comme si la verge s'élevait contre celui qui la lève, et si le bâton se glorifiait, quoique ce ne soit que du bois.

16 C'est pour cela que le dominateur, le Seigneur des armées fera sécher de maigre les forts de l'Assyrien; et sous sa victoire il se formera un feu qui les consumera.

17 La lumière d'Israël sera le feu, et le saint d'Israël sera la flamme, qui embrasera et dévorera en un même jour les épines et les ronces d'Assur.

18 La gloire de ses forêts et de ses champs délicieux sera consumée : tout périra depuis l'âme jusqu'au corps; il prendra la fuite dans la frayeur qui le saisira.

19 Et il restera si peu de grands arbres de sa forêt, qu'on les compterait sans peine, et qu'un enfant en ferait le dénombrement.

20 En ce temps-là ceux qui seront restés d'Israël, et ceux de la maison de Jacob qui auront échappé, ne s'appuieront plus sur celui qui les frappait; mais ils s'appuieront sincèrement sur le Seigneur, le saint d'Israël.

21 Les restes se convertiront, les restes, dis-je, de Jacob *se convertiront* au Dieu fort.

22 Car quand votre peuple, ô Israël, serait aussi nombreux que sont les sables de la mer, un petit reste *seulement* se convertira à Dieu; et ce qui restera répandra la justice avec abondance.

23 Car le Seigneur, le Dieu des armées fera un grand retranchement au milieu de toute la terre, et il réduira son peuple à un petit nombre.

24 C'est pourquoi voici ce que dit le Seigneur, le Dieu des armées : Mon peuple, qui habitez dans Sion, ne craignez point Assur : il vous frappera avec sa verge, et il lèvera le bâton sur vous, sur le chemin de l'Égypte.

25 Mais encore un peu, encore un moment, et je vais punir leurs crimes dans toute l'étendue de mon indignation et de ma fureur.

26 Le Seigneur des armées lèvera sa main sur lui pour le frapper, comme il frappa autrefois Madian à la pierre d'Horreb, et *comme il leva* sa verge sur la mer Rouge *pour perdre les Égyptiens*, il la lèvera de même sur le chemin de l'Égypte, *pour perdre les Assyriens*.

27 En ce temps-là on vous ôtera le fardeau d'Assur qui vous chargeait les épaules, et son joug qui vous accablait le

cou ; et ce joug sera *comme* réduit en poudre par l'abondance de l'huile.

28 Il viendra à Aiath, il passera par Maron ; il laissera son bagage à Machmas.

29 Ils passeront comme un éclair, ils camperont à Gaba ; Rama sera dans l'épouvante ; Gabaath ville de Saül prendra la fuite.

30 Fille de Gallim, faites retentir vos cris ; faites entendre *les vôtres* jusqu'à Laïsa, pauvre ville d'Anathoth.

31 Medemena a déjà abandonné ses murailles : vous, habitans de Gabim, ralliez-vous.

32 Il ne lui faut plus qu'un jour pour être à Nobe ; il menacera de la main la montagne de Sion, et la colline de Jérusalem.

33 Mais le dominateur, le Seigneur des armées va briser le vase de terre par son bras terrible : ceux qui étaient les plus hauts seront coupés *par le pied*, et les grands seront humiliés.

34 Les forêts les plus épaisses seront abattues par le fer, et le Liban tombera avec ses hauts cèdres.

CHAPITRE XI.

Prophétie de la naissance du Sauveur, et de la vocation des gentils. Restes d'Israël et de Juda sauvés et réunis.

1 Il sortira un rejeton de la tige de Jessé, et une fleur naîtra de sa racine.

2 Et l'esprit du Seigneur se reposera sur lui ; l'esprit de sagesse et d'intelligence, l'esprit de conseil et de force, l'esprit de science et de piété ;

3 et il sera rempli de l'esprit de la crainte du Seigneur. Il ne jugera point sur le rapport des yeux, et il ne condamnera point sur un oui-dire :

4 mais il jugera les pauvres dans la justice, et il se déclarera le juste vengeur des humbles *qu'on opprime* sur la terre : il frappera la terre par la verge de sa bouche, et il tuera l'impie par le souffle de ses lèvres.

5 La justice sera la ceinture de ses reins, et la foi le baudrier dont il sera toujours ceint.

6 Le loup habitera avec l'agneau : le léopard se couchera auprès du chevreau : le veau, le lion et la brebis demeureront ensemble, et un petit enfant les conduira tous.

7 Le veau et l'ours iront dans les mêmes pâturages : leurs petits se reposeront les uns avec les autres ; et le lion mangera la paille comme le bœuf.

8 L'enfant qui sera encore à la mamelle se jouera sur le trou de l'aspic : et celui qui aura été sevré, portera sa main dans la caverne du basilic.

9 Ils ne nuiront point, et ils ne tueront point sur toute ma montagne sainte : parce que la terre est remplie de la connaissance du Seigneur, comme la mer des eaux dont elle est couverte.

10 En ce jour-là le rejeton de Jessé sera exposé comme un étendard devant tous les peuples ; les nations viendront lui offrir leurs prières, et son sépulcre sera glorieux.

11 Alors le Seigneur étendra encore sa main pour posséder les restes de son peuple, qui seront échappés à la violence des Assyriens, de l'Égypte, de Phétros, de l'Éthiopie, d'Élam, de Sennaar, d'Emath, et des îles de la mer.

12 Il levera son étendard parmi les nations, il réunira les fugitifs d'Israël, et il rassemblera des quatre coins de la terre ceux de Juda qui avaient été dispersés.

13 La jalousie d'Ephraïm sera détruite, et les ennemis de Juda périront : Ephraïm ne sera plus envieux de Juda, et Juda ne combattra plus contre Ephraïm.

14 Ils voleront sur la mer pour aller fondre sur les Philistins ; ils pilleront ensemble les peuples de l'orient : l'Idumée et Moab se soumettront à leurs lois, et les enfans d'Ammon leur obéiront.

15 Le Seigneur rendra déserte la langue de la mer d'Égypte, il élèvera sa main sur le fleuve, il l'agitiera par son souffle puissant ; il le frappera dans ses sept branches, en sorte qu'on pourra le passer à pied.

16 Et le reste de mon peuple qui sera échappé des mains des Assyriens, y trouvera un passage *au travers de l'Euphrate*, comme Israël en trouva *dans la mer* lorsqu'il sortit de l'Égypte.

CHAPITRE XII.

Cantique d'actions de grâces pour la délivrance du peuple du Seigneur.

1 En ce jour-là vous chanterez *ce cantique* : Je vous rends grâces, Seigneur, de ce qu'après vous être mis en colère contre moi, votre fureur s'est apaisée, et vous m'avez consolé.

2 Je sais que Dieu est mon sauveur : j'agirai avec confiance, et je ne craindrai point ; parce que le Seigneur est ma force et ma gloire, et qu'il est devenu mon salut.

3 Vous puiserez avec joie des eaux des fontaines du sauveur.

4 Et vous direz en ce jour-là : Chantez les louanges du Seigneur, et invoquez son nom ; publiez ses ouvrages parmi les peuples ; souvenez-vous que son nom est grand.

5 Chantez *des hymnes* au Seigneur, parce qu'il a fait des choses magnifiques : annoncez sa grandeur dans toute la terre.

6 Maison de Sion, tressaillez de joie, et bénissez Dieu, parce que le saint d'Israël a fait éclater sa grandeur au milieu de vous